

TRUNG QUỐC VÀ VIỆT NAM

CHỈ CÓ TĂNG CƯỜNG ĐOÀN KẾT VÀ HỢP TÁC MỚI CÓ THỂ ỦNG PHÓ TỐT HƠN VỚI NHỮNG THÁCH THỨC VÀ CÙNG NHAU PHÁT TRIỂN

(Phát biểu của Đại sứ Khổng Huyền Hựu tại Buổi chiêu đãi chào mừng 62 năm ngày thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam – Trung Quốc 18-1-2012. Đầu đề do Tòa soạn đặt)

Một năm qua, với sự cố gắng chung của hai bên, quan hệ Trung – Việt đã vượt qua khó khăn tạm thời, tiếp tục giành được bước phát triển mới. Đặc biệt là Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng sang thăm Trung Quốc và Phó Chủ tịch Tập Cận Bình sang thăm Việt Nam thành công tốt đẹp, lãnh đạo cấp cao hai bên đạt được *nhiệm vụ* về *phát triển quan hệ Trung – Việt* trong năm nay cũng như thời gian tới. Trong năm vừa qua, hai bên đã tổ chức phiên họp lần thứ 5 Ủy ban Chỉ đạo hợp tác song phương Trung – Việt, Hội thảo lý luận hai Đảng lần thứ 7, Đối thoại chiến lược quốc phòng – an ninh lần thứ 5, sự hợp tác trên các lĩnh vực ngày càng được cơ chế hóa. Hai bên đã ký kết Quy hoạch phát triển 5 năm hợp tác kinh tế thương mại Trung – Việt, kim ngạch thương mại song phương đạt trên 40 tỷ USD, quy mô hợp tác tiếp tục mở rộng. Diễn đàn nhân dân lần thứ 3 và cuộc Gặp gỡ hữu nghị giữa thanh niên hai nước lần thứ 12 diễn ra thành công, số lưu học sinh Việt Nam tại Trung Quốc lên 12.000 người và được xếp vào vị trí thứ 4, giao lưu nhân văn ngày càng sôi động hơn. Đầu năm mới, hai đồng chí Uỷ viên Bộ Chính trị là Phó Chủ tịch Quốc hội Tòng Thị Phóng và Bộ

trưởng Bộ Công an Trần Đại Quang đã lần lượt sang thăm Trung Quốc, khởi đầu tốt đẹp cho quan hệ Trung – Việt trong năm nay.

Hai nước Trung Quốc và Việt Nam chế độ xã hội tương đồng, lý tưởng tương đồng, con đường phát triển tương tự, phát triển kinh tế và cải thiện dân sinh là nhiệm vụ quan trọng hàng đầu của hai nước. Chúng tôi vui mừng thấy rằng, năm ngoái hai nước đã khắc phục hậu quả do cuộc khủng hoảng tài chính toàn cầu gây ra, giữ được ổn định xã hội và tăng trưởng kinh tế, tốc độ tăng trưởng GDP hai nước đạt hơn 9% và gần 6%. Hiện nay, tình hình chính trị kinh tế thế giới tiếp tục diễn biến sâu sắc và phức tạp, thách thức bên trong và bên ngoài của mỗi nước vẫn còn gay gắt, nhiệm vụ cải cách, phát triển, ổn định ngày càng nặng nề. *Trung Quốc và Việt Nam chỉ có tăng cường đoàn kết và hợp tác, mới có thể ứng phó tốt hơn những thách thức và cùng nhau phát triển*. Trong năm mới, Đảng, Chính phủ và nhân dân Trung Quốc nguyện cùng với Đảng, Chính phủ và nhân dân Việt Nam, thực hiện nghiêm chỉnh nhận thức chung của lãnh đạo cấp cao hai bên, tăng thêm sự tin cậy chính trị, mở rộng hợp tác cùng có lợi, thúc đẩy sự nghiệp hợp tác hữu nghị Trung – Việt do các nhà lãnh đạo tiền bối sáng lập không ngừng tiến lên.